

Gui'ch yaløj guxhaal San Pabl loj Timoteo

Rugajpdioz Pab Timoteo

¹ Naj Pab, najn tijb xiapóstol Jesucrist por xguial-rniabee Dios b́en rýjn perdon dux tol ree në por Jesucrist b́en rayagbee ree gui't stijb. ² Cucan gui'ch guie par lýt Timoteo, din par naj lýt naj zi'cgajc da xi'nan guial tiblojzi raliduladx Jesucrist. Dux Dad ree Dios në Dad Jesucrist güünle' lýt, yayaman lýt yabe'cdxe t́eeman luxdool.

Rëb Pab loj Timoteo xcwent ree b́en rusquiee

³ Zi'c rnin lojl chi briin za'n niz Macedonia, guial yaya'nl guiedx Éfeso din nabeel tio'p choon ree bejn ni chitëe rulüü reeman bejn ree ni ad najt diidxli. ⁴ Ad chililadx reeman ni rbëeguijc ree bejn, ad guidxga' t́eë reeman ban za reeman, o chu rajc reeman x bengol gulal reeman, din ad ni guint ree gagnë laa reeman par gusnuu chililadx reeman xtiidx Dios.

⁵ Canabeen lýt din güün reeman zian din guiguien guial diidxli rën lasa' reeman, achet naladx reeman din guiguien t́eë guial guidib luxdoo reeman rliladx reeman xtiidx Dios. ⁶ Din yu' reeman ad rýjntri zian guial ganax ree ni ren ni ad rýjnt ree sirv rü reeman. ⁷ Rën reeman gulüü reeman bejn ree xhienaag naj xley Dios, abi' ni'qui laa reeman ad ragbeet xhie rën guiëb ni rniee reeman

ni'quid rignia't reeman ni naladx reeman naj zagdx culüü reeman bejn ree.

⁸ Dunuj ree rayagbee guial zagdx naj ley guin par bén rignia' xhie sirv rüjnan. ⁹ Abi' rayagbee ree guial ad baneet Dios ley guin par ree bén naban xnejz niz lojman, baneeman ley guin par téd ree bejn casti, bén naban ree zi'ctzi naj xixgab reeman, bén ad ruzoobt ree diidx, bén ad yu'guijct ree Dios, bén rüjn ree dol, bén ad rajpt ree Dios respejt, bén ad rüjnt ree naguiejn guiën reeman Dios, bén rugüjt xdad xniala, në par gra ree bén rugüjt bejn, ¹⁰ rüjn tēen sirv par xcasti ree bén za'në xinguaaw o béngunaa ren, par ree xin ruladx lasa' xinguaaw gajc o béngunaa ruladx lasa' béngunaa gajc, në par ree bén rban bejn ree par guto' reeman laa reeman zi'c mojs, nētēē par ree bén rusquiee në ree bén ruza't Dios par sudxi'chnë xguialrusquiee reeman në par gra ree bén rüjn xcontr ni naj diidxli. ¹¹ Diidxli guie ree naj ni zēēd ree loj xtiidxza'cdxoon Jesucrist. Dux Dad ree Dios, bén rayal respejt, laaman naj bén basa'nnë naj diidx guin ree dīn gatiechan laa reen.

Xhienaag baya Dios Pab

¹² Quixtēē Dad Jesucrist laaman cayagnë naj, rajp tēēman naj confianz abi' bacaabeeman naj par gatiechan xtiidxaman, ¹³ majsi yaløj gunen laaman diidxguijdx abi' guzunaalan bén rililadx ree laaman dīn gūnan laa reeman ni mal abi' dād naya bennë'n laa reeman. Per Dios bayaman naj guial ad bignia'tan ni cayūnan dīn gad naj chililadx Jesucrist. ¹⁴ Abi' dād benza'c gojcaman con naj,

balüüman naj xhienaag chililadxan balüü tääman xhienaag guiënan Dad Jesucrist.

¹⁵ Diidxli ni ganin læjt, rayal chililadx bejn: guial Jesucrist bi't loj guidxliuj par güünman xtol bejn perdon, abi' loj gra ree bejn naj naj mazri béndol. ¹⁶ Per majsi najn mazri béndol, baya Dios naj abi' gojp Jesucrist naj pacens din gagbee ree bën chililadx xhienaag rajp Jesucrist pacens par chililadx bejn xtiidxaman, abi' zian gap reeman guialnaban tiblayaa con Dios. ¹⁷ Zeel zianczi rayal yaya'p reeman respejt yaza't tää reeman zagdxe guial najman rey bën ad yu't dxej guiët, abi' rajpaman guialrniabee par tiblayaa guial tijbzi laaman naj Dios abi' achut rajc ruguiaa laaman. Amén.

¹⁸ Timoteo, par naj lüj naj zi'c da xi'nän zeel rnin lüj been zi'c gunee reeman xcwentil diisd yaløj, abi' zi'c tijb suldad ni rej loj wadijl ad guidxebil niz loj ree bën za' ree contr xtiidx Dios. ¹⁹ Guzudxi'ch loj ni rliladxil Jesucrist, been tää ganaxzi ree xgab zagdxe par güünl zi'c rayal. Din yu' ree bejn guial ad rüjnt reeman zian, yan ma banijt reeman ni rliladx reeman Dios. ²⁰ Zian ma guzajc ree Hime-neo con Lejandr, zeel ma bayün laa reeman loj satanás din gusiid reeman guial ad rayalt guiniee reeman Dios diidguijdx.

2

Xhienaag cwedx guiniab bejn Dios

¹ Yaløjdoo ni rnin lojdi naj guial cwedx guiniabidi Dios, cwedx guiniabidi laaman por gra ree bénguidxliuj, gudëed täädi quixtää lojman. ² Rayal yarejdx yanaab ree Dios por ree rey në por gra ree

guxtis loj guidxliuj din chile' yabajn ree zagdxé gusnuu tée yabajn ree zi'c rën Dios. ³ Din laan naj ni zagdxé ni rayuladx tée dux Dad ree Dios, bën rüjn perdon dux tol ree, ⁴ bën rën guial gra bejn gac perdon guidxin tée dxej gagbee bejn xhie rën guiëb xtiidxliiman. ⁵ Din tijbzi laaman naj Dios, abi' por tijbzi Jesucrist zile' yaya'p ree nejz par loj Dios guial bi'taman loj guidxliuj zi'cgajc tijb bénguidxliuj. ⁶ Güjtaman loj crüjz persi gudixaman por xtol gra ree bénguidxliuj, zian naj ni balüü Dios bejn chi bidxin dxej bacaabeeman gac zian. ⁷ Zeel bacaabeeman naj gacan xi apóstol Jesucrist din gatiechan xtiidxaman, në par gusidan bën ad najt ree bën Israel conin naj diidxli, xhie tée naag chililadx reeman Jesucrist, walin ad rusquieetan.

⁸ Yan rënan guial guidibczi cwedx guiniab ree xinguaaw Dios, guilies yaa reex con guidib luxdoo reex sin dol, sin gualrdxe'ch në sin wadijl. ⁹ Rën tëen guial ree béngunaa su reeman zi'c rayal, ad tédlej suchaaw reeman con or, në ree perl në ree vistid zagdxé o guial tédlej güünchaaw guidxguijc reeman. ¹⁰ Din mazri zagdxé güün reeman ni naj zagdxé, zi'c rayal güün ree béngunaa ni ma zinal xnejz Dios. ¹¹ Abi' rayal gucaagdiajgzi reeman ache guiniee reeman chi rulüü ree xinguaaw xtiidx Dios. ¹² Din ad zatiëëbtan guial gulüü tijb béngunaa bejn ree chi radxaag lasa' reeman par gucaagdiajg reeman xtiidx Dios, ad rayalt nabee béngunaa xinguaaw, rayal gucaagdiajgzaman. ¹³ Din Dios, yaløj Adán beenchaawaman, dxelri Eva. ¹⁴ Din ad Adánt basquiee reeman, yaløj Eva basquiee reeman, abi' por guialrusquiee

guin beenman dol. ¹⁵ Per zajc gac béngunaa perdon, bal güün xchiinman zagdxé guial najman na, bal gusnuu chililadxaman Dios, guiënman bejn ree guiban tēëman xnejz.

3

Xhienaag guiban ree bén rniabee

¹ Gol badxe'guijc da diidxan: Bal chu bén rën gap guialrniabee loj gra ree bén rliladx Jesucrist par gulüüman laa reeman xnejz Dios, zagdxequi naj ni rënman güünman. ² Per bén rajp guialrniabee guin rayal güünman zi'c rayal chitēë chu guinieeguijdx laaman. Rayal chu' tijbzi lacheelaman, guibanman zagdxé chu' tēë xquiarguejnman din gap ree bejn laaman respejt. Gacaman benza'c con ree bén rdxin lidxaman, gac tēëman tijb bén rignia' par gulüüman bejn ree. ³ Ad rayalt gacaman bengü', ni'qui bén rguuil wadijl ad rayal tēët yaguuilaman mod par tia'man xmilia ree bejn, rayal gacaman benza'c con chutēëz, gac tēëman bén naxanladx ad zazēëbladx tēëtaman milia. ⁴ Rayal nabee lidxaman zi'c rayal din gulüü ree xi'nman xhienaag gap reex respejt guzoob tēë reex diidx. ⁵ Din bal id rajc rniabee lidxaman, ¿xhieza naag nabeeman bén rliladx ree Jesucrist? ⁶ Zeel tijb bén qui guzuløjri rliladx Jesucrist, ad rayalt nabeeman loj ree bén ma rliladx chitēë guilies xvalor gajcaman abi' yayalaman lasa' casti ni bayal xindxab. ⁷ Bén rajp guialrniabee guin xt ree bén ad rliladxt Jesucrist rayal güünbee laaman guial najcaman benza'c chitēë yaya'nxtuman abi' güün xindxab laaman gan.

Ni güün ree bën rüjn yudar bën rniabee ree

⁸ Yan ziangajc ree bën ma cwabee par güün reeman yudar bën rniabee ree, rayal güün reeman zi'c rayal din gap ree bejn laa reeman respejt, güün cumplid xtiidx reeman, ad guië' tää reeman, ad yaguiil tää reeman mod par tia' reeman xmilia ree bejn. ⁹ Con xgabza'c chinal reeman ni ma balüü Dios dunuj ree. ¹⁰ Zeel yaløjxgaj rayal gac reeman prueb abi' bal id xhie xfalt reeman, dxel ma zile' guzuj bejn laa reeman din güün reeman yudar bën rniabee ree. ¹¹ Ziangajc ree béngunaa ni ma cwabee par güün reeman yudar, rayal güün reeman zi'c rayal din gap bejn laa reeman respejt ad zaneeguijdx reeman bejn, rayal guiban reeman zagdx abi' güün cumplid xtiidx reeman. ¹² Abi' ree xinguaaaw cwabee guin par güün reex yudar bën rniabee loj ree xbejn Cristo, tijbzi lacheel reex rayal chu', nabee tää lidx reex con xi'n reex zi'c rayal. ¹³ Din bën rüjn ree sirv zi'c rayal ad respejtzi rajp bejn laa reeman, sin guialrdxeb ma zile' guiëb reeman xhienaag rliladx reeman Jesucrist.

Naroob naj bën raliduladx ree

¹⁴ Gagnë Dios chile' guialan guidganan lüj. Per cusan gui'ch guie, ¹⁵ din bal gaglaan ma ragbeel xhienaag guiban bejn delant loj los demasri ree xbejn Dios, bën ma naj ree xbejn Dios naban, abi' za'dxi'ch reeman rulüü tää reeman xtiidxliman. ¹⁶ Dunuj ree rayagbee guial dád bën narooob najman, bën raliduladx ree:
Bi'taman loj guidxliuj zi'c tijb bénguidxliuj,
rëb xSprijt Dios guial laaman naj bën naya

abi' baguiaa ree anjl laaman bi'taman loj
guidxliuj.

Bre'ch xtiidxaman loj ree bén ad najt bén Israel,
guidibczi bililadx bejn laaman abi'
baca' Dios laaman xanyabaa.

4

Bén rusa'n ree guialrliladx reeman Jesucrist

¹ Ma bagojnchaaw xSprijt Dios guial zëed ree
dxej ni yu' ree bejn gusa'n guialrliladx ree-
man Jesucrist, mazri guidxga' reeman xtiidx ree
bénrusquiee në gra ree ni zëed por xindxab. ² Mazri
guidxga' reeman bénrusquiee ree, bén wed rüjnz
ree, bén achetri ree rzajc guial rüjn reeman dol din
ma naya' reeman zian. ³ Guiëb reeman guial ad
najt guial guxhliaa ree bejn ad zajw tëët reeman
graloj. Per Dios badxe' graloj guialraw par gaw
ree bén rliladx laaman, bén ma ragbee ree conin
naj diidxli abi' gudëed reeman quixtëe lojman.
⁴ Din gra ni badxe' Dios naj zagdxë, achet ni rayal
cwexuu bejn tia'man bal gudëëman quixtëë chi
cayawaman laan. ⁵ Din chi rarejdx ranaab ree
Dios con xtiidxaman rüjnle'man guiyc ni yadaaw
ree.

Bén rüjn sirv zagdxë loj Jesucrist

⁶ Zeel bal rulüül bén rliladx ree Jesucrist zi'c
ma rnin, dxel cayüjnquil sirv Jesucrist zi'c rayal,
abi' zian gusnuu gusiidil mazri guial loj ni ma
rajquil xcwent guialrliladx guin në ree diidxza'c
ni zinalil. ⁷ Per ad guidxga'l ni rbëëguiyc ree bejn,
ni ad najt ree diidxli por Dios, mejorli basnuu
basiid sudxi'chil guibanl zi'c rën Dios. ⁸ Zagdxë

naj par güün bejn graløj ejercijs par gacaman gojl, per loj gra xhietëëznin mazri lasajc guiban bejn zi'c rën Dios. Din ad lojtzi guidxliuj guie güün sirv guial naban bejn zi'c rën Dios, nëgajc xanyabaa lod gap bejn guialnaban tiblyaaa. ⁹ Dunuj ree rayag-bee guial ni diidxli naj ree diidx guie, abi' rayal chililadx gra bejn laan. ¹⁰ Zeel majsi cayza'can ni cayza'can, per cayguieenan ni cayguieenan guial raliduladxan Dios naban, bën naban par güünman yudar gra ree bejn, per mazri bën rliladx ree laaman.

¹¹ Zian rayal gusiidil bejn ree güjdx tëë loj reeman din güün reeman zian. ¹² Gojp cudad chitëë guiëb ree bejn guial achet sirv lüj guial ad wayajctil bengol. Mejrli been naguiejn din gaquil tijb ejempl par ree bën rliladx Jesucrist, zi'c xhienaag rül diidx, zi'c nabanl, zi'c rënl ben ren ree, zi'c rliladxil Dios nëtëë por ree xixgabza'quil. ¹³ La'tgaj guialan, basnuu biil xtiidx Dios loj ree bejn, guneenë reeman balüü tëë reeman xhie rën guiëb xtiidx Dios. ¹⁴ Ad yayanladxil güünl zi'c rayal güünl por quiarguiejn ni banee Dios lojl chi badxiib yaa ree bengol guijquil chi gogbee reeman guial lüj naj bën gule Dios.

¹⁵ Badxe'guijc diidx guie ree din gagbee gra ree bejn guial cusnuu zël delant. ¹⁶ Gojp lüj con ni rusiidil bejn ree. Guzujdxi'ch loj ni ma ragbeel, zian yabëë lüj gajc loj casti yabëë tëël bën cucaagdiajg ree xtiidxil.

5

Xhienaag güün Timoteo con ree bën rliladx Jesucrist

¹ Ad tilnël tijb bengol, badëëman consejw zi'cgajc xdadil, abi' xin naj ree xinguiag, badëë reex consejw zi'cgajc bijchil. ² Ziangajc béngunaa bengol ree badëë reeman consejw zi'cgajc xniaal, abi' biinguiag ree, badëë reem consejw zi'cgajc bizanl con xgabza'c.

³ Bidxga' ree béngunaa bizëjb ni diidxli achut rajp. ⁴ Per bal tijb béngunaa bizëjb guin yu' ree xi'n o xiajg, dxel yaløj laa reex gusiid guidxga' xfamil, güün reex yudar din yaguijx reex ni baslaa xdad xniaa reex laa reex. Din zian naj zagdx, zian tëë ruladx Dios. ⁵ Béngunaa naj diidxli bën bizëjb, bën ad rajptri chunin loj guidxliuj guie, tijbzi Dios naj bën yu'guijcaman güün laaman yudar dxel ad rucwëëzt rbejdx rniabaman laaman dxej guiaal. ⁶ Per tijb béngunaa bizëjb ni rüjn ni rëntzi, laaman naj zi'c tijb bengüt guial ad yu'guijctaman Dios. ⁷ Bagojn gra ree diidx guie bën ma rliladx ree Jesucrist chitëë chu guinieeguijdx laa reeman. ⁸ Din bën ad rüjnt yudar xcompniar, abi' ni'qui xfamilaman bën zojb ree lidxaman ad rüjntaman yudar, laaman ma basa'n ni rliladxaman abi' pi-orli najman guial loj ree bën ad rliladxt Jesucrist.

⁹ Ad tia'l laj chutëëz béngunaa bizëjb par gac reeman yudar, naabzi ree béngunaa bizëjb bën ma nadëd ree gayojn ijz abi' ad guzunëtaman ben ren la'tgaj naban lacheelaman. ¹⁰ Bal nünbee tëë ree bejn laaman guial beenman ganax ree ni rüjn sirv, bal baslaa ree xi'nman zi'c rayal, bal badëë lidxaman baya'n ree bejn bal gojcaman benza'c con ree bën rliladx Jesucrist bën bidxin ree lidxaman, bal beenman yudar bën rzagdiaj ree, bal been tëëman

naguiejn beenman ganax ni zagdxe.

¹¹ Per ad tia'l laj ree béngunaa bizëjb benguiag ree, din despuejs rën reeman guxhliaa reeman abi' ad rüjntri reeman ni rayal güün reeman por Cristo guial rën reeman guxhliaa reeman stijb.

¹² Dxel rüjn reeman dol guial ad rüjntri reeman ni ma been reeman compromis con Cristo. ¹³ Abi' tée ree benguiag guin zë reeman yu yu, zianz rajc reeman costumbr achetczi rüjn reeman. Abi' ad laatzan, rzuloj ruza't reeman bejn, ru reeman loj xhietëëznin abi' rniee reeman ni ad rayalt guiniee reeman. ¹⁴ Zeel rënan guial bén naj ree béngunaa bizëjb benguiag, meyorli guxhliaa reeman stijb, chu' xi'n reeman nabee tée lidx reeman zi'c rayal, chitëë gudëed reeman mod guinieeguijdx ree bén ralen ree dunuj ree laa reeman. ¹⁵ Din yu' ree béngunaa bizëjb ma guro'nladx reeman xnejz Dios abi' ma zinal reeman xnejz xindxab.

¹⁶ Abi' bal tijb bén rliladx Jesucrist naj xfamilaman tijb bén baya'n bizëjb, dxel laaman rayal güün yudar béngunaa bizëjb guin chitëë gacan mazri carg par ree dux compniar ree bén rliladx ree Jesucrist. Zian güün reeman yudar béngunaa bizëjb diidxli achutri rajp loj guidxliuj guie.

¹⁷ Bén rliladx ree Jesucrist rayal gap reeman respejt bén rniabee laa reeman në ree bén rniee rulüü tée xtiidx Dios zi'c rayal, gudëë tée di loj reeman gra ni ryaadx reeman. ¹⁸ Din loj xtiidx Dios rëb: “Ad gudxe'di guijxh ro' ree begui'xh la'tgaj cayüjn reeb dxiin”, rëb tée loj xtiidx Dios: “Rayal gax bén rüjn dxiin”.

¹⁹ Ad guidxga'di ni rudxiib ree bejn guijc tijb ree

bén rniabee ree bén rliladx Jesucrist, bal id yu' tio'p choon ree bejn rëb guial diidxli naj ni rniee reeman por laaman. ²⁰ Per bal tijb Bén ma ca' guialrniabee rusnuu rünman dol, rayal guinieenël laaman delant loj gra reeman din guidxeb los demazri reeman.

²¹ Yan por Dios, por Jesucrist në por ree anjl ni ma gulejman, naj rni badxe'guijc been tää zi'c ma rnin ad cwel loj ree bejn, tiblojzi been con gra reeman. ²² Gojp cudad cwel tijb Bén ni nabee din ad ragbeetil bal yu' ni mal cayünman, dxel güün ree bejn xgab guial nëgajc lüj ruladx ni cayünman. Gojp cudad graløj ree dol.

²³ Në guial guië't guië't ragxuu lën l guial ad nadaant lën l, ad rë'l nijs lagajzi meyorli gu' tibda'n vin.

²⁴ Yu' reeman laa rguien gajc xhie dol cayün reeman diidz chi gad reeman gudëed cwent loj Dios, per yu' reeman ad rguient xhie dol cayün reeman xt chi yadëed reeman cwent loj Dios. ²⁵ Ziangajc yu' ree Bén ni laa rguien gajc ni zagdxe ni cayün reeman, abi' yu' reeman ni'quid rguient ni zagdxe ni cayün reeman, per yu' dxej gagbee ree bejn laan.

6

¹ Gra ree mojs rayal gap reeman respejt xpatron reeman chitëe chu guiniee diidxguijdx contr Dios o contr xtiidxaman ni caylün. ² Abi' bal rliladx patron guin Jesucrist dxel rayal gap reeman laaman mazri respejt guial nëman rliladx Jesucrist zi'cgajc laa reeman. Abi' tää rayal güün xchiin reeman zi'c rayal guial cayün reeman sirv tijb

xcompniar reeman bèn rliladx Jesucrist compniar ni rën reeman. Zian balüü ree bejn gÿjdx tÿë loj reeman din gÿün reeman zian.

Guialnaza'c ni naj diidxli

³ Bal yu' bèn rulüü diidx ni ad najt zi'c xtiidxza'c Dad Jesucrist ni'qui zi'c raliduladx ree Jesucrist ad rulütaman bejn ree, ⁴ najzaman bendxal. Din ruldaxaman tildiidxaman abi' ni'quid xnejzt rnieeman, dxel ni zÿëd guialnadëdloj, guial rdxe'ch, guial rniee diidxguijdx abi' ad rliladxtri lasa' reeman, ⁵ ad rucwëëzt rdil reeman por ree ni ad rÿjnt sirv ni yu' guijc reeman guial ad ragbeet reeman ni naj diidxli, dxel naladx reeman guial chililadx reeman Jesucrist ma gac reeman ben rijcw. Bèn naj ree zian, biquied loj reeman. ⁶ Dad ben rijcw naj bejn chi ma rliladxaman Jesucrist, per bèn za' conform con ni rajptzaman. ⁷ Din achet budnë' ree loj guidxliuj ache tÿët zajc yunë' ree chi yayëjt ree. ⁸ Bal raya'p ree ni yadaaw ree nÿe lajd ni yadojt ree con laan rayal yaya'n ree conform. ⁹ Per ree bèn rzëëbladx gac reeman rijcw loj guidxliuj guie ad rilet' sudxi'ch reeman, laa rÿjn gajc xindxab laa reeman gan. Mazri rÿjn reeman xgab ni ad rÿjnt sirv abi' rÿjn reeman ni ad rayalt gÿün reeman ni rÿjn persi rnijt reeman. ¹⁰ Din guial rzëëbladx milia laan naj xliuj gra ni mal. Abi' yu' reeman por guialrzëëbladx guin ma basa'n reeman ni rliladx reeman Dios abi' laagajc reeman cusagdiaj laa reeman.

Ni rayal gÿün Timoteo

¹¹ Per lÿj Timoteo, xbejn Dios, briica loj ree ni mal guin. Been nagueijn guibanl zagdxe, guibanl

zi'c rën Dios, bililadxaman, gojc Bén naxanladx, gojp pacens guyën tëë ree ben ren. ¹² Been da't nagueijn guzudxi'ch loj ni rliladxil xtiidx Jesucrist. Ad gusëebil guialnaban ni naj guialnaban tiblayaa, din par zian gulejman lüj abi' rëbil delant loj zien ree bejn xhienaag rliladxil Jesucrist. ¹³ Yan, por Dios Bén razaladx guialnaban loj gra ni yu' loj guidxliuj në por Jesucrist Bén ni gunee sin guialrdxeb loj Poncio Pilato, naj rniabee lüj ¹⁴ din guzobil diidx güünl ni rnin lojl, sin guial guchaal xhienin chitëë guiëb ree bejn guial ad cayüjntil xnejz. Zian been xt dxej ni gui't Dad Jesucrist stijb. ¹⁵ Gui'taman dxej ni nabee Dios gui'taman, Dios Bén rayal respekt Bén naj tijbzi Dios rajp tëëman gra guialrniabee, Bén naj xrey ree rey naj tëëman xDad ree dad. ¹⁶ Bén ni ad yu't dxej guiët, Bén ni za' lod mazri nayni lod achut zajc chibig. Ni'qui tijb bénguidxliuj ad waguiaat laaman ad zajc tëët guguaaa bejn laaman. ¡Par laaman naj respekt në guialrniabee par tiblayaa! Amén.

¹⁷ Bén naj ree benrijcw loj guidxliuj guie, güjdx loj reeman ad güün reeman benro' ad cu'guijc tëë reeman guial ni rajp reeman najn par tiblayaa, din guialnaza'c ni rajp bejn yu' dxej yaran. Mejrli cu'guijc reeman Dios Bén naban din laaman razaladx da't dunuj ree graløj din chu' du luxdoo ree nix. ¹⁸ Güjdx loj reeman din güün reeman ni zagdxe, güün reeman zien ree ni rüjn sirv, cu' tëë luxdoo reeman zagdxe güün reeman yudar Bénprob ree. ¹⁹ Abi' zian guto'p reeman guialnaza'c ni güün laa reeman yudar loj ree dxej ni zëed din yayal reeman guialnaban tiblayaa xanyabaa.

Xconsejw Pab

²⁰ Timoteo, badxe'guijc ni rayal güünl, Ad guidxga'l diidxdxuudx ree xcwent ree ni ad rüjnt ree sirv, ni'qui ree diidx rusquiee, ni'qui ree diidx ni rü ree bén ni naladx guial rajc da't reeman abi'za ad walit ni rajc reeman. ²¹ Din yu' ree bén rüjn zian yan, abi' ma basa'n reeman guialrliladx reeman Dios.

Dios güünle' lüj Timoteo. Amén.

Xtiidx Dios
New Testament in Zapotec, Santo Domingo Albarradas
(MX:zas:Zapotec, Santo Domingo Albarradas)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Santo Domingo Albarradas

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Santo Domingo Albarradas

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

fb4ebcb8-e1f4-5bfc-b08c-f590e137d86d